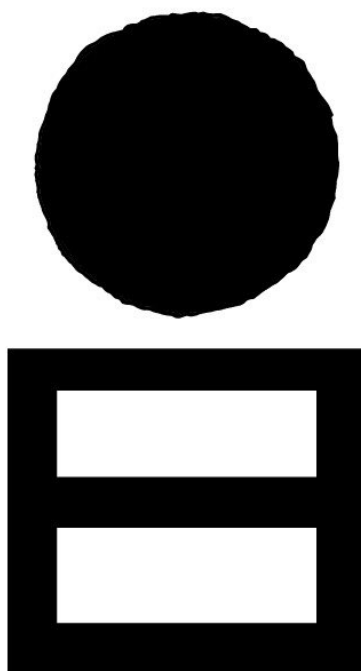


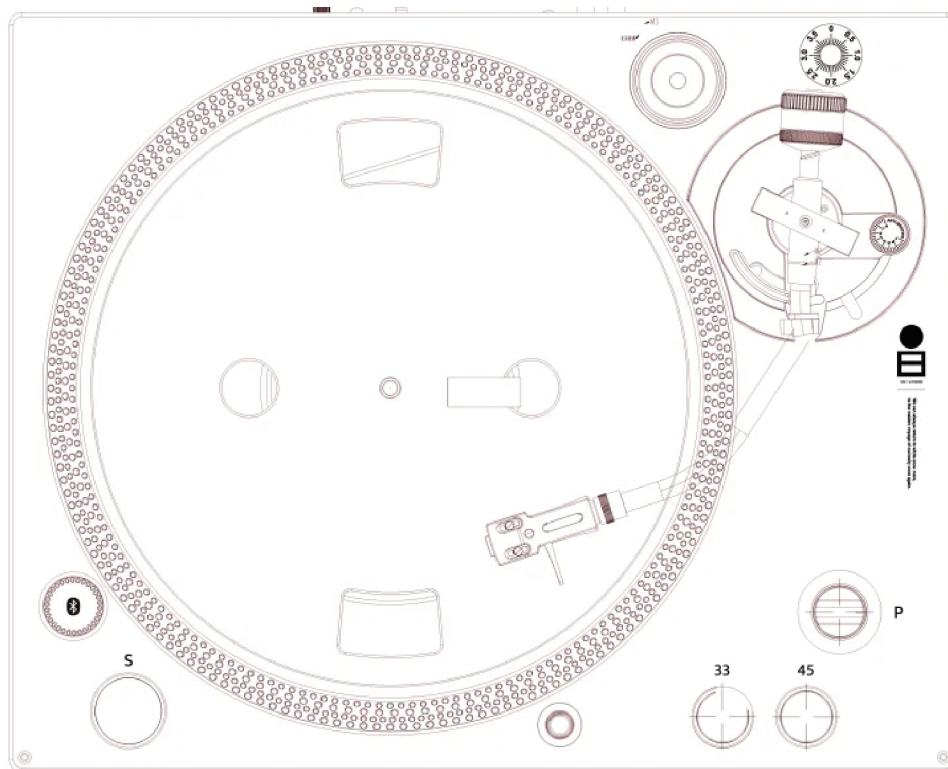


HAKU

Manuel d'utilisation HTT-1100

Platine vinyle analogique à entraînement par courroie

PRÉAMPLIFICATEUR PHONO INTÉGRÉ, BLUETOOTH INTÉGRÉ,
CONTRÔLE DE LA HAUTEUR



Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser cet appareil.

Veuillez également conserver le manuel dans un endroit sûr.

La conception du produit peut être modifiée sans préavis.

CONTENU.

UNBOX

Sécurité et précautions

Entretien de l'unité

Prise en compte de l'environnement

Contenu de la boîte

Précautions d'utilisation et d'entretien

Description de chaque pièce, installation du plateau

Housse anti-poussière, stylet de disque, porte-cellule, fil conducteur

Connexion arrière

Gestion des dossiers

Fonctionnement de base

Spécifications du produit

Notes, contacts produit et support

UNBOX

Retirez l'appareil de la boîte.

Retirez l'appareil et tout HTT-1100 ou accessoires bandés du matériau d'emballage.

Placez l'emballage dans la boîte et rangez-le ou jetez-le correctement.

Sécurité et précautions

Veuillez lire et comprendre les instructions du manuel avant d'utiliser cet appareil. La garantie ne s'applique pas si les dommages sont causés par le non-respect des instructions du manuel.

Avertissements



- Ne démontez jamais l'appareil.
- Ne lubrifiez aucune partie de l'appareil.
- Ne placez pas cet appareil sur d'autres appareils électroniques ou électriques.
- Gardez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et de la chaleur.
- Ne regardez pas dans la lumière générée par l'appareil.

Précautions

1. Lisez les instructions du manuel.
2. Suivez les instructions du manuel.
3. Suivez les avertissements du manuel.
4. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
5. Essuyez l'appareil avec un chiffon sec.
6. Suivez les instructions du manuel pour le câblage et l'installation.
7. N'installez pas cet appareil à proximité de tout ce qui émet de la chaleur.
8. N'accrochez aucune partie de votre corps dans le cordon d'alimentation et ne coincez pas le cordon d'alimentation dans quoi que ce soit.
9. N'utilisez que les pièces jointes/accessoires recommandés.
10. Pendant un orage ou lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil.
11. S'il vous plaît demander des demandes de pannes ou de réparations au distributeur LOCAL. Vous pouvez trouver les coordonnées sur la page Web <https://lofislw.com/contact-en/>
12. Ne placez pas d'objets dangereux tels que des liquides ou des objets inflammables à proximité de

l'appareil.

13. Assurez-vous qu'il y a de l'espace libre autour de l'appareil.

Maintenance de l'unité

1. Débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période ou avant de le nettoyer.
2. N'effectuez pas l'entretien de cet appareil dans des endroits humides ou mouillés.
3. Il est recommandé d'utiliser un chiffon sec et non pelucheux pour essuyer. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou agressifs.

Prise en compte de l'environnement



La machine est conçue et fabriquée à l'aide de matériaux et de composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Si ce symbole de poubelle barrée se trouve sur la machine, cela signifie qu'elle est couverte par la directive européenne 2002/96/CE. Veuillez vérifier le système de collecte séparée sur place pour les unités électriques et électroniques. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères normales conformément aux réglementations de chaque pays. L'élimination correcte de la machine évitera les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine.

Contenu de la boîte

Le forfait comprend :

- ÉLECTROPHONE
- Plateau en aluminium
- Tapis antidérapant
- Poids des bras de lecture
- Adaptateur pour disques 45 tours
- Housse anti-poussière pour l'unité principale
- Câble RCA
- Adaptateur secteur
- MANUEL

prudence



- Assurez-vous que l'adaptateur secteur de cet appareil est compatible avec une prise murale.
- Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, débranchez-le toujours de la prise murale avec votre main sur la fiche. Ne tirez pas sur le cordon.
- Avant de connecter le cordon de l'adaptateur secteur à une prise murale, assurez-vous que la console est entièrement connectée et installée.



Remarques sur l'utilisation

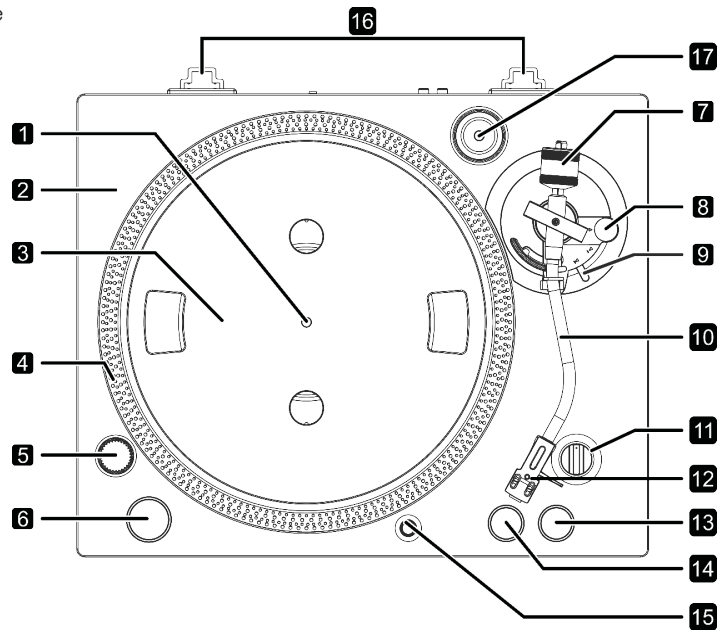
- Ne placez rien sur le couvercle anti-poussière. Les vibrations du HTT-1100 placées pendant la lecture peuvent provoquer du bruit ou un dysfonctionnement de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur. Ne placez pas à proximité d'équipements susceptibles de générer de la chaleur. Cela pourrait provoquer une décoloration, une déformation ou un dysfonctionnement de l'appareil.
- Cet appareil peut générer de la chaleur pendant le fonctionnement. Laissez toujours suffisamment d'espace autour pour la ventilation. Lors de l'installation de cet appareil, laissez un peu d'espace entre celui-ci et les autres équipements et murs pour améliorer la dissipation de la chaleur. Lorsque vous le placez dans une grille, laissez au moins 10 cm d'espace derrière lui. S'il n'y a pas d'espace, la chaleur s'accumulera à l'intérieur, ce qui peut provoquer un incendie.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant la lecture d'un enregistrement. Pendant la lecture, l'enregistrement tourne. Ne soulevez pas et ne déplacez pas l'appareil pendant la lecture. Cela pourrait endommager le disque, le stylet, la cartouche ou l'appareil.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, assurez-vous de retirer le disque et de fixer le bras de lecture. Déplacer l'appareil alors que le disque est sur la platine et sans fixer le bras de lecture peut endommager le disque, le stylet, la cartouche ou l'unité, ou provoquer un dysfonctionnement.

entretien

Pour votre sécurité, débranchez le cordon d'alimentation de la prise lors du nettoyage de l'appareil.

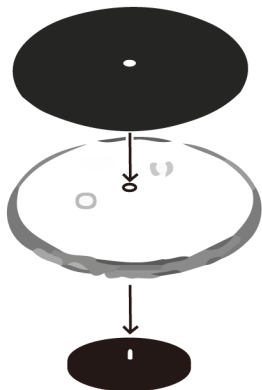
Explication de chaque partie

1. Axe central
2. Boîtier métallique au fini Hairline
3. Plateau en aluminium
4. Point stroboscopique
5. stroboscope
6. Touche S (START/STOP)
7. Poids des bras de lecture
8. Cadran anti-patinage
9. Levier de repérage
10. Ton
11. Bouton P (bouton de contrôle de la hauteur)
12. Porte-cellule
13. Bouton 45 tours
14. Bouton 33 tours
15. Lumières cibles
16. Charnières pour couvercle anti-poussière
17. Adaptateur 45 tr/min



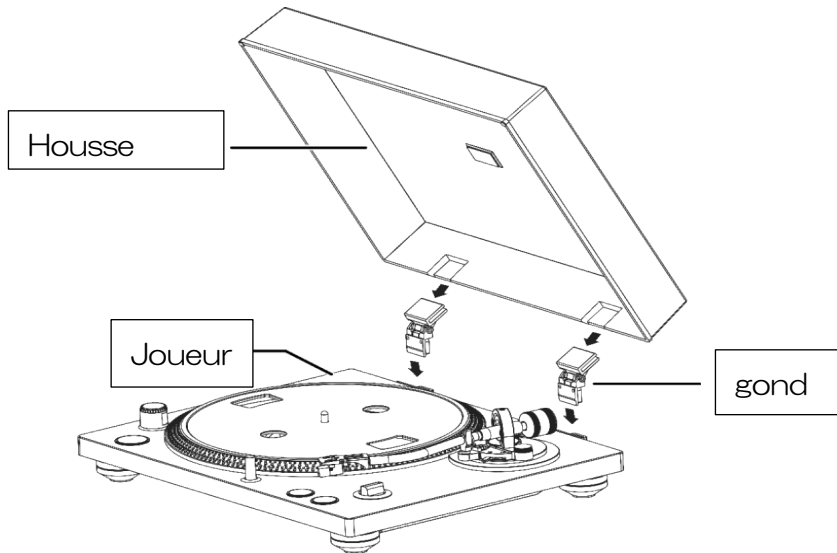
La première étape de l'installation consiste à installer les plateaux.

Insérez le plateau dans l'axe central du mécanisme de rotation à l'aide d'une courroie en caoutchouc. Placez un tapis antidérapant dessus.

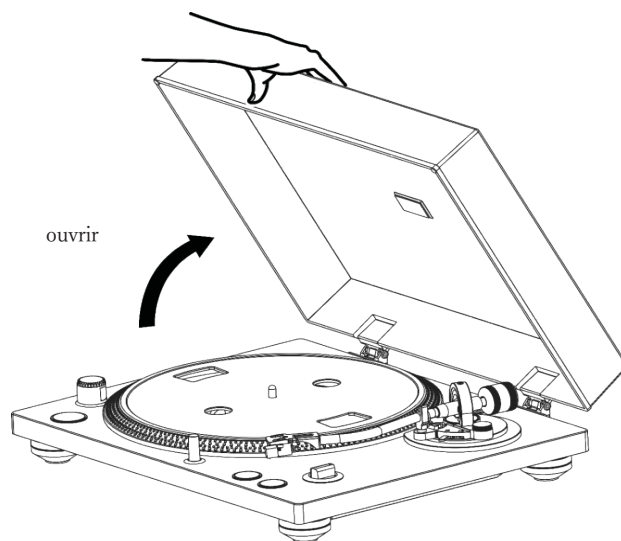


Retrait du couvercle anti-poussière

- Pour retirer le couvercle anti-poussière, tenez-le en tenant les deux extrémités du couvercle anti-poussière et soulevez-le doucement pour l'éloigner de l'appareil.



Ouverture et fermeture du couvercle anti-poussière



- Saisissez le bord avant du couvercle anti-poussière et soulevez-le doucement jusqu'à ce qu'il s'arrête jusqu'à ce qu'il s'ouvre complètement.
- Abaissez lentement le couvercle anti-poussière jusqu'à ce qu'il se ferme.
- Lors de l'ouverture et de la fermeture du couvercle anti-poussière, veillez à ne pas vous pincer les mains.

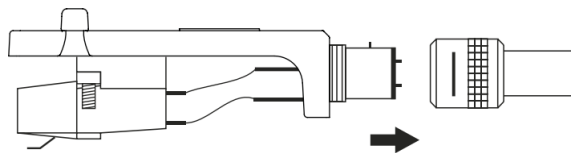
Notes sur le stylet de disque

- Le stylet de disque est une pièce de précision. Manipulez avec précaution afin que la pointe ne se

plie pas ou ne blesse pas. Si le stylet est plié ou cassé, il ne sera pas en mesure de suivre avec précision le sillon du disque, ce qui peut endommager le disque ou provoquer un dysfonctionnement.

- Si le stylet de disque est sale, utilisez un nettoyeur pour stylet de disque disponible dans le commerce pour le nettoyer.
- Ne frottez pas fortement la pointe du stylet avec un objet dur. N'essuyez pas le stylet du disque avec du diluant ou d'autres produits chimiques. Cela peut causer des dommages au stylet et au corps humain.
- Le stylet de disque a une durée de vie. Non seulement le diamant à la pointe s'use, mais aussi le caoutchouc interne, le cantilever et les nervures vieillissent. Après environ 300 heures d'utilisation, remplacez le stylet de disque.

Installation du porte-cellule et réglage de la pression du stylet

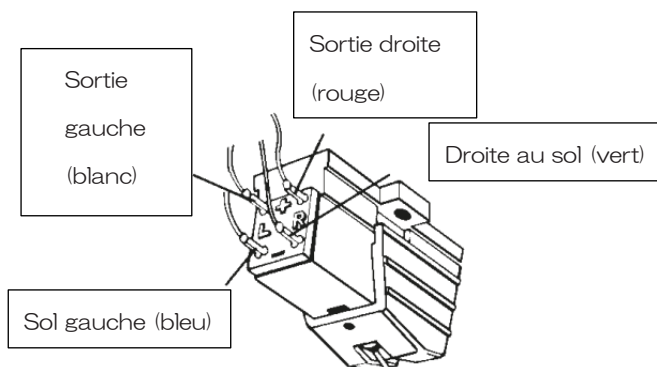


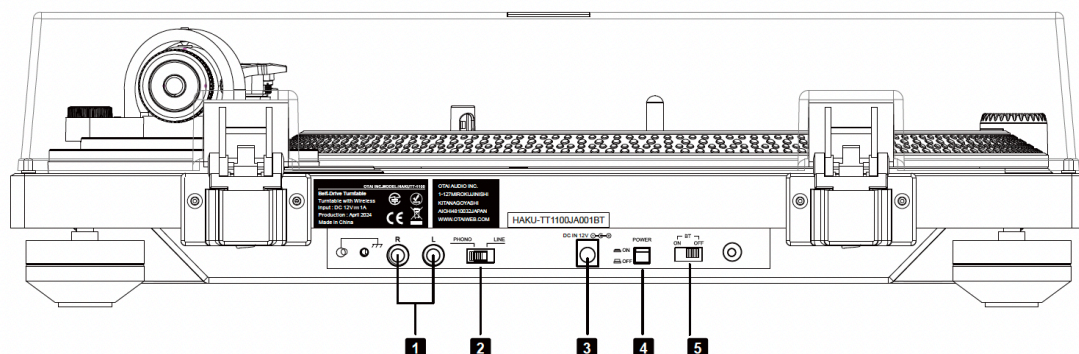
Insérez le porte-cellule dans le bras de lecture et tournez la vis du côté du bras de lecture pour le fixer.

Lors de l'installation ou du remplacement d'un porte-cellule ou d'une cellule, il est nécessaire d'ajuster la pression du stylet à l'aide des poids du bras de lecture. Faites pivoter le poids, maintenez le bras de lecture flottant horizontalement et réglez uniquement la jauge sur le diamètre intérieur du poids à zéro à 12 heures. Le poids est ensuite tourné dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec la jauge pour faire correspondre les chiffres à la pression optimale du stylet de la cartouche ou du stylet. La pression du stylet du stylet ATN-3600L monté sur la cartouche de cet appareil est de 3,5.



Le câblage de la cartouche liée à cet appareil est le suivant.





Connexion arrière

1. Aéroport Prise de sortie audio analogique (L/R) et vis de connexion à la terre

Un signal audio analogique est émis par les bornes rouge et blanche.

Utilisez le câble audio fourni (ou d'autres câbles disponibles sur le marché) pour fournir une sortie audio à la borne d'entrée d'un périphérique externe.

Connectez la vis de connexion à la terre à l'extrémité gauche du panneau arrière et la borne de connexion à la terre montée sur un appareil externe tel qu'un amplificateur ou une table de mixage à l'aide d'un câble de terre (vendu séparément) tel qu'une borne en forme de U ou à trou rond.

2. Sélecteur PHONO/LINE

PHONO : Utilisé pour se connecter à un amplificateur audio, une table de mixage DJ ou tout autre appareil doté d'une entrée PHONO.

LIGNE : Un signal audio est émis à l'aide de l'amplificateur égaliseur phono intégré à cet appareil. Connectez-vous à l'entrée LINE ou AUX d'un amplificateur audio, d'une table de mixage DJ ou d'un haut-parleur avec amplificateur intégré.

prudence

Si vous vous connectez à l'entrée PHONO d'un appareil externe tout en passant en LINE, le volume sera excessif. Le son est fortement déformé et peut endommager l'équipement ou nuire à votre audition.

3. Accès Borne de connexion de l'adaptateur secteur

Une fois l'équipement connecté, connectez l'adaptateur secteur à bande à cette prise.

Assurez-vous que la fiche d'alimentation de l'adaptateur secteur est branchée sur une prise électrique.

Si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.

N'utilisez rien d'autre que l'adaptateur secteur fourni.

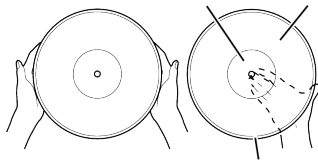
4. Épisode 4 Bouton POWER ON/OFF

5. Bouton BT ON/OFF (allumez l'émetteur Bluetooth intégré)

Lorsque l'émetteur Bluetooth est allumé, la LED bleue du voyant stroboscopique clignote. Lorsque le clignotement devient solide, la connexion est terminée. Assurez-vous que le STYLUS est connecté à votre récepteur.

Gestion des dossiers

Comment tenir un disque vinyle



Lorsque vous tenez le disque ou que vous le sortez de la pochette, tenez le bord à deux mains et évitez de toucher le sillon du disque.

Nettoyage des registres

Les empreintes digitales et la poussière sur le disque peuvent causer du bruit, sauter le son ou endommager le disque ou le stylet du disque. Utilisez un nettoyeur de disques commercial pour nettoyer les disques en conséquence. N'utilisez rien d'autre qu'un nettoyeur de disques. Cela peut causer des dommages à la surface du dossier.

Lorsque vous utilisez un nettoyeur de disques, essuyez la surface du disque dans un mouvement circulaire le long du sillon dans le sens des aiguilles d'une montre.

Précautions à prendre lors de la manipulation des documents

Ne placez pas le disque à la lumière directe du soleil ou dans des endroits où les températures et l'humidité sont élevées. S'il est laissé sans surveillance pendant une longue période, il peut provoquer une déformation ou d'autres dommages.

N'empilez pas plusieurs disques et ne placez pas d'objets lourds les uns sur les autres. De plus, ne laissez pas le disque en biais pendant une longue période. Cela pourrait causer des dommages tels que des déformations.

Ne laissez pas les objets durs toucher directement les sillons du disque. Les disques peuvent être rayés.

Lorsque vous avez fini de jouer le disque, assurez-vous de le remettre dans la pochette pour le ranger.

Disque dans la pochette

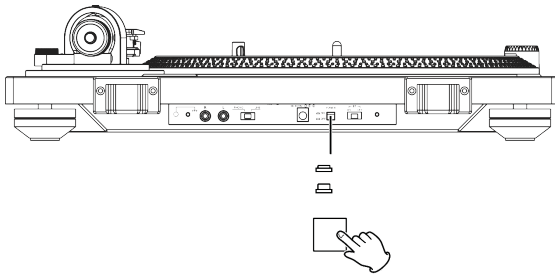
S'il n'est pas protégé, il peut provoquer des déformations et des rayures.

N'utilisez pas de disques fissurés avec cet appareil.

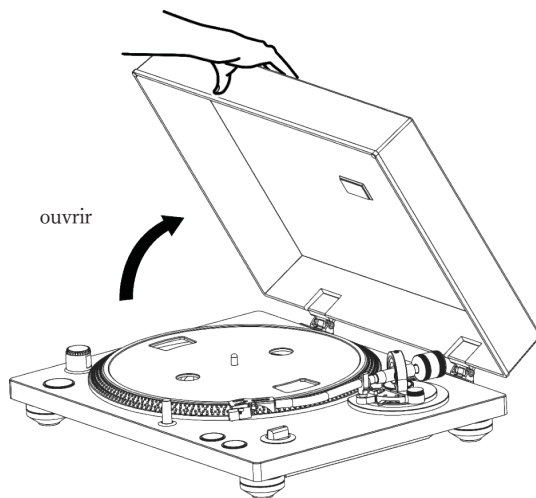
Fonctionnement de base

Lecture de disques

Appuyez sur le bouton POWER ON/OFF à l'arrière de l'appareil pour l'allumer.



Ouvrez lentement le couvercle anti-poussière.



Placez le disque sur la platine. Si vous souhaitez lire un disque unique 45 tours à grand trou, utilisez l'adaptateur fourni.

Réglez en fonction du nombre de tours (RPM) du disque. Il existe deux vitesses de rotation : 33 tours ou 45 tours.

Appuyez sur le bouton « S » (bouton START/STOP) devant vous gauche. La platine commence à

tourner.

Relâchez le bras de lecture en déplaçant le fermoir du bras de lecture vers la droite.

Soulevez le levier de repérage.

Déplacez le bras de lecture vers le bord du disque ou vers la piste où vous souhaitez commencer à jouer.

Abaissez le levier de repérage. Il est également possible de déposer le stylet directement dans le disque tout en maintenant le levier de repérage abaissé.

Lorsque le stylet touche le disque vinyle, le son commence à jouer.

Pour éviter la poussière, il est recommandé de fermer le couvercle anti-poussière pendant la lecture du disque. Ne placez rien sur le couvercle anti-poussière. Les vibrations peuvent provoquer du bruit ou l'effacement du HTT-1100 pendant la lecture.

prudence

Pendant la lecture de l'enregistrement, si le volume de sortie audio est trop élevé ou si les haut-parleurs sont trop proches, la cartouche peut capter le son du haut-parleur et provoquer un larsen. Ajustez le volume de l'amplificateur pour réduire la sortie.

Comment régler le diapason

Le bouton P (pitch control knob) vous permet de modifier la vitesse de rotation du plateau.

Vérification de l'emplacement

Les quatre rangées de points stroboscopiques à l'extrémité du plateau sont conçues pour mesurer et vérifier la vitesse du plateau.

Si la rangée correspondante de points stroboscopiques semble stationnaire, la platine se déplace à la vitesse de rotation par minute correcte.

Si les points semblent se déplacer vers la droite, le plateau est en dessous de la vitesse de régime. S'il semble se déplacer vers la gauche, le plateau se déplace au-delà de la vitesse de régime. Comme il s'agit d'une plaque tournante entraînée par courroie, la vitesse de rotation de la plaque tournante change avec le vieillissement de la courroie en caoutchouc. Utilisez le bouton de réglage de la hauteur pour effectuer les ajustements appropriés.

Couplage Bluetooth avec un système stéréo

À propos de l'appairage

Pour connecter la platine vinyle à des écouteurs, des casques ou des haut-parleurs Bluetooth, vous

devez coupler la platine vinyle à votre appareil.

Comment effectuer l'appairage

Réglez le récepteur Bluetooth en mode d'appairage.

Basculez BT sur la position ON sur le panneau arrière. La LED bleue au-dessus de la lumière stroboscopique au premier plan gauche commencera à clignoter.

Lorsque l'appairage est effectué avec succès, le récepteur Bluetooth entendra une tonalité de connexion Bluetooth et la LED de cet appareil cessera de clignoter en bleu et s'allumera en continu.

Lorsque le BT est mis en position OFF sur le panneau arrière, la platine déconnecte la connexion Bluetooth. Lorsqu'il est connecté à un appareil Bluetooth, le volume de la sortie LINE peut être réduit. Veuillez noter que lorsque la connexion Bluetooth est déconnectée, le volume peut soudainement augmenter.

Lorsque la lecture du disque se termine

Soulevez le levier de repérage ou le crochet du porte-cellule pour ramener le bras de lecture dans sa position d'origine.

Appuyez sur le bouton S (bouton START/STOP) pour arrêter la platine.

Spécifications du produit :

Tension de fonctionnement	12 V/1 A
Consommation électrique	0,5 W en veille, 12W (en fonctionnement)
Dimension (L * W * H)	450 x 145 x 360 millimètre
Poids unitaire	6,9 kg
Système d'entraînement	Entraînement par courroie
vitesse	33-1/3 et 45 tr/min
SNR	35dB
Type de cartouche	Cartouche MM
stylet	ATN-3600L Pression du stylet 3,5g
platine	Plateau en aluminium (12 pouces)

Remarques:



L'équipement électrique et électronique ne doit pas être jeté dans une décharge normale.

Apportez-le au point de collecte désigné par chaque municipalité.

Certains composants du produit peuvent être nocifs pour la santé et l'environnement.

HAKU est une marque déposée d'Otai Audio Co., Ltd.

Visitez notre site web : <https://lofislw.com/haku-htt-1100-your-first-turn-table-en/>

Demandes de produits et d'assistance

Assurez-vous de conserver vos reçus d'achat et vos registres dans un endroit sûr. Vous en aurez besoin lorsque vous nous contacterez.

Otai Audio Co., Ltd.

〒481-0032 Préfecture d'Aichi, Kita-Nagoya, ville de Mirekuji Nishi, 1-127

www.otaiweb.com

ou STARBRANDS.NET LLC starbrands.net@gmail.com